

FUKUROI NEWSLETTER

2025
October

<INFORMATION・お知らせ>



School Supply Subsidies for Children Entering Elementary/Junior High School

しょう 小・中学校 しんにゅうがくがくようひんひ 新入学学用品費のいちぶを援助します



Details	A subsidy to help cover the part of the cost of school supplies is available to families that are with children entering municipal elementary (Shogakko) or junior high (Chugakko) schools in Fukuroi in FY 2026 and are having financial difficulties for the preparation.
Eligibility	Families that are exempt from municipal tax and/or receiving child-rearing allowances for single-parent families etc., and families that meet the financial criteria
How to Apply	<p>Please apply via an application form and other necessary documents (available at every elementary school within the city).</p> <p>◇ For those with children entering elementary school: Please submit your documents to the Board of Education, Education Planning Division (Kyoiku linkai, Kyoiku Kikaku-ka) service counter.</p> <p>◇ For those with children entering junior high school: Please submit your documents to the elementary school the child is currently attending.</p> <p>Applications close: Friday 28 November</p>
Contact Details	Education Planning Division, Education General Affairs Section (Kyoiku Kikaku-ka, Kyoiku Somu-kakari) ☎ 0538-86-3111



Education Loans for Single Parents and Widows

ぼしふし か らくし しきんか しつけせいど
母子父子寡婦福祉資金貸付制度



Details	<p>Education loans are available to cover children's enrollment preparation expenses and schooling expenses.</p> <p>1) Enrollment Preparation Loans (Shugaku Shitaku Shikin): Available to cover expenses for children entering high school, university etc.</p> <p>2) Schooling Loans (Shugaku Shikin): Available to cover expenses (ex. tuition) for children attending high school, university etc.</p> <p>◆ Interest: Free</p> <p>◆ Guarantor: Not required in principle but may be required depending on the assessment of the application.</p>
Eligibility	Single parents and widows caring for children under 20 years of age
How to Apply	<p>Please apply directly at the following service counter where the application form is available.</p> <p>※Please also call the details below for information on your necessary documents before your visit.</p> <p>Applications close: Tuesday 18 November</p>
Contact Details	Children Support Division, Child & Family Consultation Section (Kodomo Shien-ka, Sodan-kakari) ☎ 0538-44-3161



Confirm Your Child Allowance Payments

じどうてあて ふ こ
児童手当の振り込みをご確認ください



Payment Date	Friday 10 October
Details	<p>October is a child allowance payment month. Child allowance for the duration of August – September (2 months) will be paid on the above date.</p> <p>① Monthly amount per child under the age of 3 : First-born and second-born child: ¥15,000 (Third-born or later children: ¥30,000)</p> <p>② Monthly amount per child from the age of 3 to high school age: First-born and second-born child: ¥10,000 (Third-born or later children: ¥30,000)</p>
Contact Details	Children's Policy Division, Children & Child-Rearing Policy Planning Section (Kodomo Seisau-ka, Kikaku-kakari) ☎ 0538-44-3184

<INFORMATION・お知らせ>

Temporary Closure/Partial Suspension of Use of Facilities at Kazami-no-Oka

かざみ おかりんじきゅうかん いちぶしせつ りょうていし
風見の丘臨時休館・一部施設の利用停止

Details	All facilities or a part of the facilities at Kazami-no-Oka will be closed for inspection on the following dates.
Entire Facility	Sunday 19 October – Saturday 25 October (Closed)
Pool	Sunday 26 October – Tuesday 11 November (Suspension of pool use)
Contact Details	Kazami-no-Oka Pool & Fitness Center (Kazami-no-Oka) ☎ 0538-24-0345 Open 9:00 am – 9:30 pm, Closed Tuesdays



Free Bread, Soybean Paste, and Rice to Single-Parent Families and People 70+ Living by Themselves

ひとり親家庭や一人暮らし高齢者の方に手づくりの味噌・パン・お米を無料配布



Day & Time	Sunday 16 November 10:00 am – Midday
Location	Mellow Plaza 1F, Gallery (Galleria)
Details	Hand-made soybean paste (miso 0.5 kg/bag) & bread (6 rolls/bag) by members of the NPO Mellow Plaza Supporter Club and rice (0.6 kg/bag) from Asaba Farm will be distributed for free.
Eligibility	Single parents, and people 70+ who live by themselves
Limit	50 applicants ◆ If there are many applications, participants will be chosen randomly.
How to Apply	Please submit your name, address, age and phone number via phone, via fax, via the application form on the website, or directly to the contact details below. Applications close: Thursday 6 November
Contact Details	Mellow Plaza (Mero Puraza) ☎ 0538-30-4555 FAX: 0538-23-8000 Open 9:00 am – 10:00 pm, Closed Wednesdays



Free Rental of Electric-Assisted Bicycles (E-Bikes) for People 60+

60歳以上の方に「電動アシスト付自転車」の無料貸し出しを行います



Date & Time	Reception: Open daily, 9:00 am – 8:00 pm
Location	Municipal Fukuroi Station East Bicycle Parking Lot, Manager's Office (Shiei Fukuroi Eki Higashi Churingo Kanrinin-shitsu)
Rental Period	Within 1 month
E-Bike Type & Size	◆ 2-wheel Type: 20-inch/26-inch ◆ 3-wheel Type: 16-inch
Target & Limit	People 60+ living in the city ◆ E-bike rental: Up to 3 times per person per fiscal year
Cost	Free of charge
How to Apply	Please bring your ID (driver's license or health insurance card) and submit your application form directly to the contact details below. Application forms available at the following service window will be accepted at any time.
Contact Details	Municipal Fukuroi Station East Bicycle Parking Lot, Manager's Office (Shiei Fukuroi Eki Higashi Jitensha to Chushajo-nai Kanrinin-shitsu) ☎ 0538-43-3470



Temporary Suspension of Certificate Printing Services at Convenience Stores

証明書コンビニ交付サービスの臨時休止



Date & Time	Saturday 8 November, all day
Location	Convenience stores nationwide
Details	Official certification printing services will be temporarily unavailable due to system maintenance at the office buildings.
Contact Details	Citizen Division, Citizen Registration Section (Shimin-ka, Koseki-Jumin kakari) ☎ 0538-44-3112

<INFORMATION・お知らせ>



Information on Suspension of Elevator Operation

エレベーター^{うんでんていし}運転停止^{あんない}のご案内



Period	Monday 27 October – Thursday 25 December
Details	Due to renovation work, the elevators at the center will be unavailable. If you need assistance, please speak to our staff. We apologize for any inconvenience caused and ask for your understanding, as there may be some noise during the renovation period.
Contact Details	Tsukimi-no-Sato Workshop Center (Tsukimi-no-Sato Gakuyukan) Address: Fukuroi-shi, Kamiyamanashi 4-3-7 ☎ 0538-49-3400 FAX: 0538-49-3405 ✉ info@tsukiminosato.jp Open 9:00 am – 5:00 pm, Closed Thursdays

<EVENT・イベント>



Fukuroi Lantern Night & Night Market

ふくろいランタンナイト&夜市^{よいち}

Date & Time	Saturday 18 October, 3:00 pm – 8:30 pm
Location	Tsukimi-no-Sato Park (Tsukimi-no-Sato Koen)
Details	Lantern release, food trucks, and stage events.
Cost	Free admission Lantern release: ¥3,000 / lantern (only for first 100 persons)
Target	All are welcome.
How to Apply	No need to apply. Head directly to the venue on the day.
Contact Details	Fukuroi City Tourism Association (Shi Kanko Kyokai) ☎ 0538-43-1006



FUKUROI's Attraction Festival 2025 (Fukuroi no Miryoku Festa) : “Let's Create Our Future”

FUKUROI の魅力^{みりょく}フェスタ 2025～未来^{みらい}を創造^{そうぞう}しよう～

Date & Time	Saturday 26 October, 9:00 am – 3:00 pm
Location	Kuno Castle Ruins (address: Fukuroi-shi, Washizu 1135), etc.
Details	Exhibitions of working vehicles and hands-on experiences, making round kites and kite flying experiences, photo quiz game about the attractions of Fukuroi, and more.
Cost	Free of charge
Target	All are welcome.
How to Apply	No need to apply. Head directly to the venue on the day.
Contact Details	(PIIA) Junior Chamber International Fukuroi (Fukuroi Seinen Kaigisho) ☎ 0538-31-8233



1st Tsukimi-no-Sato Ballon Festival (Tsukimi-no-Sato Barun Festa) : “Have Fun With Round Things!”

第一回^{だいいっかい}月見^{つきみ}の里^{さと}バルーンフェスタ・まあるいもので^{だの}楽しもう！



Date & Time	Saturday 29 November, 10:00 am – 4:00 pm & Sunday 30 November, 10:00 am – 3:00 pm
Location	Tsukimi-no-Sato Workshop Center (Tsukimi-no-Sato Gakuyukan), Tsukimi-no-Sato Park (Tsukimi-no-Sato Koen)
Details	This festival is inspired by the moon (tsuki) that is part of the name Tsukimi-no-Sato. Enjoy the dog area, sport experiences, Mizutama Pool events, craft market, workshops, food trucks and more.
Cost	Free admission
Target	All are welcome.
How to Apply	No need to apply. Head directly to the venue on the above days.
◆ Hot Air Ballon Ride Experience:	
Time	5:30 am – 9:00 am
Location	Tsukimi-no-Sato Park (Tsukimi-no-Sato Koen)
Cost	Participation fee required. Please inquire at the details below for the amount.
How to Apply	Please submit your application via the application form on the website. Applications open: Wednesday, 15 October
Contact Details	Tsukimi-no-Sato Workshop Center (Tsukimi-no-Sato Gakuyukan) Address: Fukuroi-shi, Kamiyamanashi 4-3-7 ☎ 0538-49-3400 FAX: 0538-49-3405 ✉ info@tsukiminosato.jp Open 9:00 am – 5:00 pm, Closed Thursdays



After Hours and Holiday Emergency Care Roster

15 October – 15 November 2025

やかん きゅうじつきゅうきゅうとうばんいひょう れいわ ねん がつ にち がつ にち
夜間・休日救急当番医表 令和7年10月15日～11月15日

※When seeking emergency care, please call and inform the doctor of your symptoms before visiting the clinic/hospital. ※The open hours of after-hour care clinics on duty in the city is 6:00 pm – 9:00 pm (Reception: 6:00 pm – 8:30 pm) on weekdays excluding national holidays.

Date	Clinic Name	Address	Medical Practice	TEL (0538)
10/15 WED	Nagata Ichō・Shokakika lin	Kayama 1305	Internal medicine, gastroenterology	43-2355
16 THU	Asaba lin	Asaba 1767-1	Internal medicine, gastroenterology	23-6320
17 FRI	Mizoguchi Family Clinic	Asaoka 45-1	Internal medicine, paediatrics	23-8300
18 SAT	Seek treatment at clinics during standard treatment hours, or go to Chutoen General Medical Center (TEL: 0537-21-5555)			
19 SUN	Fukuroi-shi Kyujitsu Kyukan Shinryo-Shitsu	Kuno 2515-1	Internal medicine, paediatrics, surgery	84-9131
20 MON	Tokunaga lin	Nishi-dori 149-1	Internal medicine, paediatrics	23-2017
21 TUE	Kurebayashi Naika Junkanki Naika lin	Kasui-no-Mori 51-8	Internal medicine, cardiology, diabetes medicine	31-5123
22 WED	Shimura Naika lin	Kuno 1973-3	Internal medicine, pulmonology, paediatrics	44-1159
23 THU	Miki Shonika lin	Izumi-cho 1-7-5	Paediatrics	43-3797
24 FRI	Morimoto Jibi Inkoka	Kamiyamanashi 1-8-6	Otolaryngology, paediatrics	30-1100
25 SAT	Seek treatment at clinics during standard treatment hours, or go to Chutoen General Medical Center (TEL: 0537-21-5555)			
26 SUN	Fukuroi-shi Kyujitsu Kyukan Shinryo-Shitsu	Kuno 2515-1	Internal medicine, paediatrics, surgery	84-9131
27 MON	Yamana Shinryojo	Haruoka 588-1	Internal medicine, gastroenterology, cardiology, rheumatology	49-1331
28 TUE	Uesugi Naika Clinic	Kakenoue 19-2	Internal medicine, cardiology	41-3000
29 WED	Karashidane Shinryojo	Kayama 1305	Internal medicine, nephrology	30-7080
30 THU	Tanaka Junkanki Naika Clinic	Takao 1766-1	Internal medicine, cardiology	41-0810
31 FRI	Aoba Kodomo Clinic	Takao 1780	Paediatrics, allergology	41-0852
11/1 SAT	Seek treatment at clinics during standard treatment hours, or go to Chutoen General Medical Center (TEL: 0537-21-5555)			
2 SUN	Fukuroi-shi Kyujitsu Kyukan Shinryo-Shitsu	Kuno 2515-1	Internal medicine, paediatrics, surgery	84-9131
3 MON	Fukuroi-shi Kyujitsu Kyukan Shinryo-Shitsu	Kuno 2515-1	Internal medicine, paediatrics, surgery	84-9131
4 TUE	Nagata Ichō・Shokakika lin	Kayama 1305	Internal medicine, gastroenterology	43-2355
5 WED	Shimura Naika lin	Kuno 1973-3	Internal medicine, pulmonology, paediatrics	44-1159
6 THU	Kurebayashi Naika Junkanki Naika lin	Kasui-no-Mori 51-8	Internal medicine, cardiology, diabetes medicine	31-5123
7 FRI	Mizoguchi Family Clinic	Asaoka 45-1	Internal medicine, paediatrics	23-8300
8 SAT	Seek treatment at clinics during standard treatment hours, or go to Chutoen General Medical Center (TEL: 0537-21-5555)			
9 SUN	Fukuroi-shi Kyujitsu Kyukan Shinryo-Shitsu	Kuno 2515-1	Internal medicine, paediatrics, surgery	84-9131
10 MON	Morimoto Jibi Inkoka	Kamiyamanashi 1-8-6	Otolaryngology, paediatrics	30-1100
11 TUE	Miki Shonika lin	Izumi-cho 1-7-5	Paediatrics	43-3797
12 WED	Karashidane Shinryojo	Kayama 1305	Internal medicine, nephrology	30-7080
13 THU	Uesugi Naika Clinic	Kakenoue 19-2	Internal medicine, cardiology	41-3000
14 FRI	Yamana Shinryojo	Haruoka 588-1	Internal medicine, gastroenterology, cardiology, rheumatology	49-1331
15 SAT	Seek treatment at clinics during standard treatment hours, or go to Chutoen General Medical Center (TEL: 0537-21-5555)			

Edited & Published by

へんしゅう はっこう
編集・発行

Fukuroi City Hall, Intercultural Affairs Division, Intercultural Affairs Section

(Fukuroi Shiyakusho, Tabunka Kyosei Suishin-ka, Tabunka Kyosei-kakari)

ふくろいしやくしょ たぶんかきょうせいすいしんか たぶんかきょうせいかかり
袋井市役所 多文化共生推進課多文化共生係 TEL 0538-44-3138

Orientation Video for Foreign Residents – Living in Fukuroi

Foreign Resident Consultation Desk



Please check out this video made by the city with helpful information about living in Fukuroi on **YouTube**.



We provide consultations for Japanese language study, education and work etc. Available in English.

TEL: (0538) 43 - 8070

Location: Fukuroi International Exchange Center (Araya 1-1-15)